

## 727609-2024 - Ergebnis

Deutschland – Dienstleistungen im juristischen Bereich – Bereitstellung von IPR-Agentendiensten

OJ S 232/2024 28/11/2024

Bekanntmachung vergebener Aufträge oder Zuschlagsbekanntmachung – Standardregelung Dienstleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: European Central Bank

E-Mail: [procurement@ecb.europa.eu](mailto:procurement@ecb.europa.eu)

Rechtsform des Erwerbers: EU-Institution, -Einrichtung oder -Agentur

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Wirtschaftliche Angelegenheiten

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Bereitstellung von IPR-Agentendiensten

Beschreibung: Erbringung von Patentagentendiensten in Bezug auf aktuelle und künftige Euro-Banknoten, speziell für die Forschung und Entwicklung von Banknoten und für geistige Eigentumsrechte (IPR) im Zusammenhang mit Euro-Banknoten, den Prozess der Entwicklung von Euro-Banknoten, Euro-Authentifizierungsgeräte, Euro-Banknotensortierungs- und -Handlinggeräten und alle Angelegenheiten im Lebenszyklus von Euro-Banknoten. Die Aufgaben umfassen: Durchführung vorläufiger Bewertungen von IPR-Risiken für neue Technologien und Betriebsfreiheitsanalysen für Sicherheitsmerkmale und Gestaltungselemente von Banknoten; Bereitstellung rechtlicher Beratung und Vertretung der EZB in Fällen von Patentschutzansprüchen und -verfahren; Beratung bei Fragen im Zusammenhang mit IPR für neue Banknoten; Ausarbeitung, Vorbereitung und Einreichung von Patentanmeldungen und Registrierungen; Überwachung kritischer Patente für bestehende und neu entwickelte Technologien und Verwaltung von Patentverlängerungen, jährliche Patentprüfung und jährliche Gebühren für Patentämter.

Kennung des Verfahrens: 6ae607ee-f85d-4ec1-b020-e735e66a7e58

Interne Kennung: PRO-009768

Verfahrensart: Verhandlungsverfahren mit vorheriger Veröffentlichung eines Aufrufs zum Wettbewerb/Verhandlungsverfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 79100000 Dienstleistungen im juristischen Bereich

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Land: Deutschland

##### 2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 2 400 000,00 EUR

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 3 200 000,00 EUR

#### 2.1.4. Allgemeine Informationen

Der Aufruf zum Wettbewerb ist beendet

Zusätzliche Informationen: The total aggregate value of the orders under the framework agreement shall not exceed EUR 3 120 000,00. This tender procedure is conducted via the ECB's electronic tendering system (e-tendering) which can be accessed via the following Internet address: (<http://www.ecb.europa.eu/ecb/jobsproc/sourcing/html/index.en.html>). If you have not used the ECB's electronic tendering system before, you need to register via the above link (click on 'Register'). Subsequently to the registration, you will receive an automated notification with your user credentials to log in (click on 'Login') and to access the tender documentation. Please note that: — a registration to the above system is only required once and you can use your user credentials in all future procedures of the ECB which are conducted via the above system. Therefore, please keep your user credentials for the future; — in case you should have participated in previous ECB tender procedure(s) in the past which were conducted via the ECB's prior online system, you nevertheless need to register once to the ECB's electronic tendering system under the above address; — your mere registration does not constitute an application/tender. You must submit your application/tender via the ECB's electronic tendering system as further instructed in the application/tender documentation. The system reference number for the above procurement is: RFX-PT-2023-000086: PRO-009768-R1-IPR agent. To download the tender documents, log on to the ECB's electronic tendering system with your login and password. Expand the field 'Public Tenders - Upcoming Events'. Click on 'Click to request an invitation to this event' for the above procedure and close the new window which opens. Once the request is completed (this can take a few minutes), the status of the participation request will change to 'Invited' and the RFX documentation will be accessible via the RFX tab. Under the above link you also find user guides for detailed information on how to use the system and contact details for technical support. Should you require technical help when using the system, please contact the ECB's technical support team at [sourcing.support@ecb.europa.eu](mailto:sourcing.support@ecb.europa.eu) by quoting the reference number and the problem experienced. Any other queries relating to this procurement procedure and the content of the procurement documentation shall be submitted as message via the ECB's electronic tendering system (under the tab 'Discussion'). The ECB endeavours to answer all queries as quickly as possible but cannot guarantee a minimum time response. The ECB shall not be bound to reply to queries received less than 7 calendar days before the time-limit for submission of tenders. The tender procedure shall be open on equal terms to all natural or legal persons resident or located in the European Union and to all natural and legal persons resident or located in a country which has ratified the World Trade Organisation Agreement on Government Procurement or has concluded with the European Union a bilateral agreement on procurement under the conditions laid down in the said agreements. The tender procedure is conducted in accordance with ECB Decision 2016/2 laying down the Rules on Procurement (as amended), available at (<https://www.ecb.europa.eu/ecb/legal/1001/procurement/html/index.en.html>) and in EUR-Lex (<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:02016D0002-2020501>).

#### **Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

Consolidated text: Decision (EU) 2016/245 of the European Central Bank of 9 February 2016 laying down the rules on procurement (ECB/2016/2) (recast) - Consolidated text: Decision (EU) 2016/245 of the European Central Bank of 9 February 2016 laying down the rules on procurement (ECB/2016/2) (recast)

## 5. Los

## 5.1. Los: LOT-0000

Titel: Bereitstellung von IPR-Agentendiensten

Beschreibung: Bitte sehen Sie Abschnitt II.1.4).

Interne Kennung: PRO-009768

### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 79100000 Dienstleistungen im juristischen Bereich

#### Optionen:

Beschreibung der Optionen: Der Auftrag hat eine Erstlaufzeit von 4 Jahren (48 Monate) mit der Möglichkeit für die EZB, einen weiteren Zeitraum von bis zu 4 Jahren (48 Monate) zu verlängern.

### 5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Land: Deutschland

### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/08/2024

Laufzeit: 48 Monate

### 5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

### 5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 2 400 000,00 EUR

### 5.1.6. Allgemeine Informationen

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

### 5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Sonstige Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

### 5.1.10. Zuschlagskriterien

#### Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: financial offer

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 50

#### Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Quality of the technical offer

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 50

### 5.1.15. Techniken

#### Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

#### Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: The European Ombudsman

Überprüfungsstelle: General Court of the European Union

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: European Central Bank

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: European Central Bank

Organisation, die den Auftrag unterzeichnet: European Central Bank

## 6. Ergebnisse

---

Höchstwert der Rahmenvereinbarungen in dieser Bekanntmachung: 3 200 000,00 EUR

Ungefährer Wert der Rahmenvereinbarungen

:

2 400 000,00

EUR

#### 6.1. Ergebnis, Los— Kennung: LOT-0000

Status der Preisträgerauswahl: Es wurde mindestens ein Gewinner ermittelt.

##### **Rahmenvereinbarung:**

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 3 200 000,00 EUR

Neu geschätzter Wert der Rahmenvereinbarung: 2 400 000,00 EUR

#### 6.1.2. Informationen über die Gewinner

##### **Wettbewerbsgewinner:**

Offizielle Bezeichnung: Prinz & Partner mbB

##### **Angebot:**

Kennung des Angebots: Offer Prinz & Partner mbB

Kennung des Loses oder der Gruppe von Losen: LOT-0000

Wert der Ausschreibung: 2 400 000,00 EUR

Das Angebot wurde in die Rangfolge eingeordnet: ja

Rang in der Liste der Gewinner: 1

Bei dem Angebot handelt es sich um eine Variante: nein

Vergabe von Unteraufträgen: Nein

##### **Informationen zum Auftrag:**

Kennung des Auftrags: PRO-009768

Titel: Framework agreement for the provision of IPR Agent Services

Datum des Vertragsabschlusses: 29/10/2024

Organisation, die den Auftrag unterzeichnet: European Central Bank

#### 6.1.4. Statistische Informationen

##### **Zusammenfassung der beim Erwerber eingegangenen Überprüfungsanträge:**

Anzahl der Beschwerdeführer: 2

##### **Eingegangene Angebote oder Teilnahmeanträge:**

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 5

## 8. Organisationen

---

### 8.1. **ORG-0001**

Offizielle Bezeichnung: European Central Bank

Registrierungsnummer: PRO-009768

Postanschrift: Sonnemannstrasse 22

Stadt: Frankfurt am Main

Postleitzahl: 60314

Land, Gliederung (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Land: Deutschland

Kontaktperson: Ms Uta Elbers-Kesten

E-Mail: [procurement@ecb.europa.eu](mailto:procurement@ecb.europa.eu)

Telefon: +496913440

Fax: +496913447110

Internetadresse: <http://www.ecb.europa.eu>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

Organisation, die den Auftrag unterzeichnet

### 8.1. **ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: General Court of the European Union

Registrierungsnummer: 0002

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: L-2925

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: [generalcourt.registry@curia.europa.eu](mailto:generalcourt.registry@curia.europa.eu)

Telefon: +35243031

Internetadresse: <http://www.curia.europa.eu>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

### 8.1. **ORG-0003**

Offizielle Bezeichnung: The European Ombudsman

Registrierungsnummer: ORG-0003

Postanschrift: 1 avenue du Président Robert Schuman, CS 30403

Stadt: Strasbourg Cedex

Postleitzahl: 67001

Land, Gliederung (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)

Land: Frankreich

E-Mail: [eo@ombudsman.europa.eu](mailto:eo@ombudsman.europa.eu)

Telefon: +33388172313

#### **Rollen dieser Organisation:**

Schlichtungsstelle

### 8.1. **ORG-0004**

Offizielle Bezeichnung: Prinz & Partner mbB

Registrierungsnummer: ORG-0004

Postanschrift: Leipziger Platz 15

Stadt: Berlin

Postleitzahl: 10117

Land, Gliederung (NUTS): Berlin (DE300)

Land: Deutschland

**Rollen dieser Organisation:**

Bieter

**Gewinner dieser Lose: LOT-0000**

**8.1. ORG-0000**

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

**Rollen dieser Organisation:**

TED eSender

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: a8d41573-ca4e-4538-b135-5592726c4cd8 - 01

Formulartyp: Ergebnis

Art der Bekanntmachung: Bekanntmachung vergebener Aufträge oder

Zuschlagsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 29

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 26/11/2024 19:46:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Englisch, Dänisch, Deutsch,

Spanisch, Finnisch, Französisch, Griechisch, Italienisch, Niederländisch, Portugiesisch,

Schwedisch, Tschechisch, Estnisch, Ungarisch, Litauisch, Lettisch, Maltesisch, Polnisch,

Slowakisch, Slowenisch, Irisch, Bulgarisch, Rumänisch, Kroatisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 727609-2024

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 232/2024

Datum der Veröffentlichung: 28/11/2024